

INHALT

Vorbemerkung des Übersetzers	VII
--	-----

Zwischen Mensch und Mensch

Vorwort	3
I. „Wir Japaner“	7
II. Die Japaner und die Melancholie	20
1. Die Affinität der Japaner zur Melancholie	22
2. Zur Psychopathologie von <i>giri</i> und <i>ninjô</i>	31
3. Schuld und <i>giri</i>	42
4. Schuld und Scham	56
III. Klima und menschliche Subjektivität	60
1. Das Klima als Ort des Sich-selbst-Findens	60
2. Das Verstehen des Klimas	66
3. Japanisches Klima, europäisches Klima	74
4. Klima und menschliche Subjektivität	84
IV. Die japanische Sprache und die Subjektivität der Japaner	94
1. Personalpronomen und Selbstbewußtsein	94
2. Zum Begriff <i>amae</i>	106
3. Das Wort <i>ki</i>	119
V. Zur Psychopathologie der Japaner	132
1. Sozialphobien	135
2. Adoptivwahn	146
VI. Für eine kulturübersteigende transkulturelle Psychiatrie	159
Zur deutschen Übersetzung von Kimura Bin: Zwischen Mensch und Mensch. Von Elmar Weinmayr	173

Auswahlbibliographie der Publikationen Kimuras	199
Kimura Bin: Biographische Daten	203